





## UN RÉSEAU POUR L'ART CONTEMPORAIN EN ALSACE

Le réseau d'art contemporain en Alsace, VERSANT EST rassemble des personnes, des ressources, des projets et des événements mis en œuvre par une vingtaine de membres : des lieux d'expositions temporaires, des lieux de création et de résidence, des collections publiques, des écoles d'art, des festivals, etc. Cette dynamique collective permet de favoriser la rencontre et les échanges autour de l'art contemporain et de découvrir la richesse et la diversité des rendez-vous artistiques proposés tout au long de l'année au public.

Le foisonnement et la richesse de cette offre est notamment rendu visible à travers la diffusion trimestrielle par VERSANT EST du calendrier art contemporain Strasbourg & Alsace.

Nous espérons que cette nouvelle édition du week-end de l'art contemporain sera une nouvelle fois l'occasion de belles découvertes artistiques.

## EIN NETZWERK FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST IM ELSASS

Das Netzwerk für zeitgenössische Kunst im Elsass VERSANT EST vereint unter seinem Dach eine Vielzahl von Einzelinitiativen, Ressourcen, Projekten und Events, angestoßen von rund zwanzig Mitgliedern. Hierzu gehören Kunstzentren, Galerien und öffentliche Sammlungen ebenso wie Festivals, Kunstschulen oder Residenzprogramme.

So ist eine kollektive Dynamik entstanden, die Kontakte und Begegnungen rund um die Gegenwartskunst fördert und die übers Jahr hinweg gebotenen Veranstaltungen in ihrer ganzen Vielfalt und Fülle erschließt. Dazu trägt nicht zuletzt der Kalender Zeitgenössische Kunst im Elsass bei.

Er wird alle drei Monate von VERSANT EST herausgegeben und vermittelt eindringlich, wie breit und vielschichtig das Angebot ist.

Auch dieses Jahr gibt es am Wochenende für zeitgenössische Kunst wieder vieles zu entdecken. Lassen Sie sich die Gelegenheit nicht entgehen!

## WEEK-END DE L'ART CONTEMPORAIN

### 15 + 16 MARS

Chaque année, le réseau des lieux d'art contemporain en Alsace vous propose au printemps le Week-end de l'art contemporain. Foisonnement de propositions artistiques : expositions, rencontres, ateliers, concerts, performances, projections... autant d'événements singuliers qui rythment la vie culturelle alsacienne du troisième week-end de mars.

#### Parcours en bus

Pour les curieux, possibilité de profiter de plusieurs parcours en bus le dimanche au départ du Bas-Rhin et du Haut-Rhin.

#### Fil rouge

Pour les passionnés, un fil rouge, création artistique originale offerte par les structures participantes, invite à des découvertes et rencontres inédites.

Pour informations et réservations  
+33 (0)3 88 58 87 55  
info@artensalce.org

## WOCHENENDE DER ZEITGENÖSSISCHEN KUNST

### 15. + 16. MÄRZ

Jedes Jahr im Frühling bietet das Netzwerk für zeitgenössische Kunst Gelegenheit, eine Fülle von Kunstangeboten zu entdecken: Ausstellungen, Begegnungen mit Künstlern, Konzerte und Performances, Workshops und Videoprojektionen... Eine breite Palette einzigartiger Events, die das dritte Wochenende im März zu einem Highlight der elsässischen Kultursaison machen.

#### Buspendeldienst

Drei Bustouren mit Start im Unterelsass und im Oberelsass bringen Sie am Sonntag, den 16. März, kostenlos von Station zu Station.

#### Im Fokus

Auch in diesem Jahr stellen die Mitglieder eine originelle künstlerische Aktion auf die Beine, die sich wie ein roter Faden durchs Programm zieht.

Nähere Informationen,  
Anmeldung und Auskunft  
+33 (0)3 88 58 87 55  
info@artensalce.org

## LES PARCOURS EN BUS

### DIM 16 MARS

Pour les curieux, les circuits en bus donneront la possibilité de voir plusieurs lieux d'art contemporain en trois itinéraires différents au départ de Strasbourg, Mulhouse et Saint-Louis.

#### Réservation obligatoire.

Inscrivez-vous jusqu'au 12 mars  
03 88 58 87 55  
info@artensalce.org

Tarif plein : 10 Euros

Tarif réduit : 5 Euros (étudiants, chômeurs...)

De préférence par chèque, à l'ordre de :

VERSANT EST Agence culturelle d'Alsace.

1 Espace Gilbert Estève,

BP 90025 - 67601 Sélestat Cedex

## BUSTOUREN

### SO. 16. MÄRZ

Gehen Sie mit auf eine exklusive Entdeckungsreise in das Kunstangebot!

Reservierung erforderlich.

Busfahrt im Rahmen

der verfügbaren Plätze

Anmeldung bis 12. März

info@artensalce.org

## PARCOURS VERS LE HAUT-RHIN FAHRT RICHTUNG SÜDEN

### BUS 1 AU DÉPART DE STRASBOURG

Rendez-vous | Treffpunkt und Abfahrt

9H à **Stimultania**

(33 rue Kageneck, Strasbourg)

Découverte et visite d'exposition

**Musée Würth** (Erstein)

**Fondation François Schneider**

(Wattwiller)

**Espace Lézard** (Colmar)

**Schaufenster** et le **Frac Alsace** (Sélestat)

Retour prévu à Strasbourg | Anknuff

18H30

### BUS 2 AU DÉPART DE STRASBOURG

Rendez-vous | Treffpunkt und Abfahrt

9H au **Syndicat Potentiel**

(13 rue des Couples, Strasbourg)

Découverte et visite d'exposition

**Musée Würth** (Erstein)

**La Filature** et **La Kunsthalle** (Mulhouse)

**CRAC Alsace** (Altkirch)

Retour prévu à Strasbourg | Anknuff

18H30

## PARCOURS VERS LE BAS-RHIN FAHRT RICHTUNG NORDEN

### BUS 3 AU DÉPART DE SAINT-LOUIS ET MULHOUSE

Rendez-vous | Treffpunkt und Abfahrt

9H **Fondation Fernet Branca**

(2 rue du Ballon / Saint-Louis)

10H15 **Gare de Mulhouse**

Découverte et visite d'exposition

**Schaufenster** et le **Frac Alsace** (Sélestat)

**Musée Würth** (Erstein) **La Chambre**,

la **HEAR** et le **CEAAC** (Strasbourg)

18H Retour prévu à Mulhouse | Anknuff

18H30 Retour prévu à Saint-Louis | Anknuff

## FIL ROUGE DIMANCHE

### DIM 16 MARS

#### UNE INVITATION À CLÉMENT COGITORE

Après des études à l'École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg (désormais Haute école des arts du Rhin), et au Fresnoy-Studio national des arts contemporains, Clément Cogitore développe une pratique à mi-chemin entre cinéma et art contemporain. Mêlant films, vidéos, installations et photographies, son travail questionne les modalités de cohabitations des hommes avec leurs images. Autour d'une actualité forte en Alsace, plusieurs lieux d'art de la région présenteront performance, films et vidéos de Clément Cogitore, une invitation à découvrir de manière inédite et privilégiée le travail de l'artiste.

## IM FOKUS SONNTAG

### SO. 16. MÄRZ

Im Fokus / Mehrere Kunstschauplätze in der Region zeigen am Wochenende für zeitgenössische Kunst Performances, Filme und Videos des Künstlers Clément Cogitore.

#### MAMCS, Strasbourg

« Fictions » Exposition personnelle (15.03-21.09) (voir rubrique événements)

#### CEAAC, Strasbourg

« Visions » Exposition personnelle (14.03 - 13.04) (voir rubrique événements)

#### FRAC, Sélestat

16.03., 14h30 et 16h30 « Cabinet de curiosités #1 », une performance/concert de Clément Cogitore et Eric Bentz du groupe Electric Electric (voir rubrique événements)

#### LA CHAMBRE, Strasbourg

« Angelu(s)x » 2008 - Vidéo - 11 min - boucle

#### SCHAUFENSTER, Sélestat

« Neon concerto » 2008 - Pièce sonore

#### SIMULTANIA, Strasbourg

« Porteur » 2004 - Vidéo - 3 min - boucle

#### MUSÉE WÜRTH, Erstein

« Bielutine » 2011 - Documentaire - 35 min

#### ESPACE LEZARD, Colmar

« Le Chevalier noir (2) » 2012 - Photographies de performance

#### LA KUNSTHALLE, Mulhouse

« Cohabitations » 2009 Installation vidéo Triptyque - 11 min boucle

#### LA FILATURE, Mulhouse

« Passages » 2006 - Installation vidéo sur 6 moniteurs - 4 min boucle

#### CRAC, Altkirch

« Burning Cities » 2009 - Vidéo - 5 min

## LES ÉVÉNEMENTS | VERANSTALTUNGEN SAMEDI | SAMSTAG

### STRASBOURG

#### CEAAC

11H brunch-rencontre avec Clément Cogitore, Olivier Grasser et Estelle Pietrzyk, autour de son exposition et de son édition *Brunch und Begegnung mit dem Künstler*

#### LA CHAMBRE

14H ▶ 17H atelier photo pour les 10 à 15 ans Gratuit sur réservation au 03 88 36 65 38 *Foto-Workshop / Anmeldung erforderlich*

#### STIMULTANIA

15H visite guidée de l'exposition de photographies d'Amelie Zadeh « Around you, around me » *Führung durch die Ausstellung*

#### GALERIE BERTRAND GILLIG

17H ▶ 19H vernissage en présence de l'artiste

### ERSTEIN

#### MUSÉE WÜRTH FRANCE ERSTEIN

14H30 visite guidée de l'exposition Anthony Caro. Oeuvres majeures de la collection Würth *Führung durch die Ausstellung*

### WATTWILLER

#### FONDATION FRANCOIS SCHNEIDER

16H visite guidée de l'exposition Fabrizio Plessi *Führung durch die Ausstellung*

### MULHOUSE

#### LES ATELIERS PÉDAGOGIQUES D'ARTS PLASTIQUES DE LA VILLE DE MULHOUSE

14H ▶ 15H ateliers artistiques parents/enfants *Workshops für Familien* Gratuit sur réservation au 03 69 77 77 38 ou par mail: ateliers\_pedagogiques\_arts\_plastiques@mulhouse-alsace.fr

### LA KUNSTHALLE

15H visite guidée, entrée libre

*Führung durch die Ausstellung*

### ALTKIRCH

#### CRAC ALSACE

16H visite commentée de l'exposition Anti-Narcisse | *Führung durch die Ausstellung*

### SAINT-LOUIS

#### FONDATION FERNET BRANCA

19H débat - rencontre sur le thème Art et argent, « La passion et la spéculation, sont-elles les sœurs ennemies de l'art contemporain ? » A.Martin-Fugier, Yves Michaud - Vortrag Participation | *Unkostenbeitrag : 7€* Réservation obligatoire : info@fonda\_onfernet-branca.org

## LES ÉVÉNEMENTS | VERANSTALTUNGEN DIMANCHE | SONNTAG

### STRASBOURG

#### MAMCS

14H30 visite autour des expositions « fictions Clément Cogitore », « Entrevoir, Robert Cahen » et le nouvel accrochage des salles contemporaines | *Führung durch die Ausstellung* 16H à l'auditorium Vidéos de Robert Cahen. En parallèle à l'exposition du MAMCS, un choix de quelques films sur les arts réalisés par Robert Cahen.

Entrée libre dans la limite des places disponibles *Eintritt frei im Rahmen der verfügbaren Plätze*

### STIMULTANIA

15H visite guidée de l'exposition de photographies d'Amelie Zadeh « Around you, around me » *Führung durch die Ausstellung*

#### SYNDICAT POTENTIEL

18H diaporama de Guillaume Chauvin sur son séjour en Sibérie, + présentation de son livre « Le Vie Russe, entre Sibérie et aujourd'hui » aux Editions Allia, suivis d'une performance musicale Tradi-Pop russe par le groupe Irinka.

*Tonbildschau mit anschließender musikalischer Performance*

### CEAAC

16H visite commentée de l'exposition Rose par Gérard Wagner, chargé des publics au CEAAC *Führung durch die Ausstellung*

#### GALERIE BERTRAND GILLIG

17H-19H vernissage en présence de l'artiste 11H-18H dégustation de vins argentins

### ERSTEIN

#### MUSÉE WÜRTH FRANCE ERSTEIN

14H30 visite guidée de l'exposition Anthony Caro. | *Würth Führung durch die Ausstellung* 16H déambulation dans les salles de l'exposition Anthony Caro proposée par la Compagnie Le Talon Rouge. | *Führung*

### SÉLESTAT

#### FRAC ALSACE

14H30 et 16H30 « Cabinet de curiosités #1 », une performance/concert de Clément Cogitore et Eric Bentz, du groupe Electric Electric, mêlant projections et musique live

### COLMAR

#### LÉZARD

15H visite de l'exposition et rencontre avec l'artiste Muriel Nisse | *Führung und Treffen mit der Künstlerin*

### WATTWILLER

#### FONDATION FRANCOIS SCHNEIDER

14H30 visite guidée de l'exposition Fabrizio Plessi | *Führung durch die Ausstellung* 16H visite guidée de l'exposition Fabrizio Plessi *Führung durch die Ausstellung*

### MULHOUSE

#### LA KUNSTHALLE

14H visite à thème « Colin-maillard » entrée libre | *Thematische Führung* 16H visite à thème « Questions obliques » entrée libre | *Thematische Führung* 17H lecture performance, Écrire l'art par Stéphane Bouquet entrée libre | *Lesung mit Performance*

### ALTKIRCH

#### CRAC ALSACE

16H00 visite commentée de l'exposition Anti-Narcisse et rencontre avec Seulgi Lee *Führung und Treffen mit der Künstlerin*